Джерела права та як на них посилатися

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland and Germany),
Solicitor (England & Wales and Hong Kong)
Of Counsel, KGP Legal LLC
alexander.ressos@kgplegal.com.sg
www.ressos.com.sg

Право Сінгапуру має чотири рівні. На вершині стоїть Конституція. Нижче розташовані закони парламенту (Acts of Parliament). У сфері цієї книги це, зокрема, Закон про платіжні послуги 2019 року (Payment Services Act 2019), Закон про цінні папери та ф'ючерси 2001 року (Securities and Futures Act 2001), Закон про фінансові послуги та ринки 2022 року (Financial Services and Markets Act 2022) і Закон про Управління грошово-кредитного регулювання Сінгапуру 1970 року (Monetary Authority of Singapore Act 1970), а також Закон про корупцію, незаконний обіг наркотиків та інші тяжкі злочини (конфіскація доходів) 1992 року (Corruption, Drug Trafficking and Other Serious Crimes (Confiscation of Benefits) Act 1992) і Закон про неплатоспроможність, реструктуризацію та ліквідацію 2018 року (Insolvency, Restructuring and Dissolution Act 2018). Під законами розташоване підзаконне законодавство: регламенти, правила, накази та повідомлення, які видає міністр або Управління грошово-кредитного регулювання Сінгапуру

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

(MAS) на підставі повноважень, наданих законом. Закон про тлумачення 1965 року (Interpretation Act 1965) визначає «підзаконне законодавство» (subsidiary legislation) як будь-який наказ, правило, регламент, повідомлення, підзаконний акт чи інший документ, виданий на підставі будь-якого закону, що має нормативну силу. «Писане право» (written law) він визначає як таке, що охоплює Конституцію, усі закони та все чинне підзаконне законодавство.[1] Четвертий рівень — загальне право і право справедливості (common law and equity), запозичені з Англії й відтоді розвинені сінгапурськими судами.

Порядок цитування сінгапурських законів змінився 31 грудня 2021 року, коли набуло чинності Переглянуте видання законів 2020 року (2020 Revised Edition). До того закон цитували за номером глави у Зводі законів Сінгапуру (Statutes of Singapore), тож Закон про цінні папери та ф'ючерси був «Cap. 289», а Закон про тлумачення — «Cap. 1». Переглянуте видання 2020 року скасувало номери глав і дало кожному закону назву з роком його первісного ухвалення. Закон про цінні папери та ф'ючерси тепер має назву Securities and Futures Act 2001, Закон про компанії — Companies Act 1967, а Закон про Управління грошово-кредитного регулювання Сінгапуру — Monetary Authority of Singapore Act 1970. Частини законів, які раніше нумерували римськими цифрами, тепер мають арабські номери, тож колишня частина XIII Закону про цінні папери та ф'ючерси про пропозиції інвестицій тепер є частиною 13.[2] Читач, який натрапить на «Cap. 289» чи «Part XIII» у статті 2019 року, бачить те саме положення під старою назвою. Ця книга послідовно вживає назви з Переглянутого видання 2020 року.

Офіційним безкоштовним джерелом є Singapore Statutes Online за адресою sso.agc.gov.sg, який веде Законодавчий відділ Генеральної прокуратури (Attorney-General's Chambers). За функціями це

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

відповідник Fedlex. Тут подано чинну консолідовану редакцію кожного закону і кожного підзаконного акта, а функція «на певний момент» (point-in-time) дає змогу переглянути текст у редакції на будь-яку дату. Ця функція незамінна в роботі з цифровими активами, бо до Закону про платіжні послуги 2019 року неодноразово вносили зміни, а умова ліцензії, встановлена 2021 року, посилається на закон у тодішній редакції. Сайт також публікує законопроєкти, повідомлення в Урядовому віснику (Government Gazette), якими положення вводяться в дію, і примітки до Переглянутого видання. На відміну від Fedlex, він не публікує парламентських дебатів. Вони з'являються в Hansard парламенту Сінгапуру, і суди визнають їх допустимими зовнішніми матеріалами під час тлумачення норми.[3]

Рівень	**Швейцарія**	**Сінгапур**	**Де знайти**
Конституція	Федеральна конституція (SR 101)	Конституція Республіки Сінгапур	Fedlex / Singapore Statutes Online
Первинне законодавство	Федеральний закон (напр., FINIG, SR 954.1)	Закон парламенту (напр., Payment Services Act 2019)	Fedlex / Singapore Statutes Online
Акти виконавчої влади	Постанова Федеральної ради (напр., FINIV)	Регламенти міністра або MAS (напр., Payment Services Regulations 2019)	Fedlex / Singapore Statutes Online
Обов'язкові правила регулятора	Постанова FINMA (напр., GwV-FINMA)	Повідомлення MAS (напр., PSN02)	Вебсайт FINMA / вебсайт MAS
М'яке право регулятора		Настанови, циркуляри, FAQ MAS	

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

Рівень	Швейцарія	Сінгапур	Де знайти
	Циркуляр FINMA, роз'яснення		Вебсайт FINMA / вебсайт MAS
Судова практика	BGE, BGer	SGCA, SGHC(A), SGHC, SGHC(I)	bger.ch / eLitigation, judiciary.gov.sg
Парламентські матеріали	Botschaft, BBl, Amtliches Bulletin	Пояснювальна записка до законопроєкту (Explanatory Statement), Hansard	Fedlex, parlament.ch / parliament.gov.sg

Примітки

1. Interpretation Act 1965, s. 2(1), визначення "subsidiary legislation" і "written law" (текст у версії, опублікованій на Singapore Statutes Online, 2020 Rev Ed). ↩
2. На сторінці кожного закону на Singapore Statutes Online зазначено, що Переглянуте видання 2020 року враховує зміни до 1 грудня 2021 року і набуло чинності 31 грудня 2021 року; див., напр., Application of English Law Act 1993 (2020 Rev Ed). ↩
3. Interpretation Act 1965, s. 9A(2)–(3) (використання зовнішніх матеріалів, зокрема промови міністра під час другого читання, для тлумачення писаного права). ↩

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

Disclaimer

This article is provided for general information only. It is based on publicly available sources as at its date of publication. These sources have not been independently verified against licences, regulatory registers or the records of the entities concerned. It is not legal, tax, financial or investment advice. Nor is it a recommendation to invest in, transact with or use the services of any entity mentioned. Law and regulation change frequently, so the content may be incomplete or outdated. To the fullest extent permitted by law, Dr Alexander Ressos and the publisher of SingaporeIQ exclude all liability for loss or damage arising from the use of or reliance on this article. Readers should obtain advice on their specific circumstances before acting or refraining from action.

Names and trademarks of the entities discussed belong to their owners and are used for identification only. Their mention implies no endorsement, affiliation or allegation of wrongdoing. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. Corrections and updates: contact@ressos.com.

© 2026 Dr Alexander Ressos. This article may be quoted with attribution to SingaporeIQ (SingaporeIQ.com). Reproduction in full and any commercial use require prior written consent. The Legal Terms at https://singaporeiq.com/legal-terms apply.

Author contact: Dr Alexander Ressos, TEP · contact@ressos.com